

honeycombers

JANUARY · FEBRUARY · MARCH

# 新加坡 旅游小密探

人文 · 景点 · 活动 · 餐饮 · 夜间娱乐



导读：

新加坡国家美术馆

美食天地

观光游览

更多精彩

# 欢迎来到世界 最佳城市

世界最佳城市的荣誉可不是我们凭空自封。近一两年来，狮城荣获诸项提名和奖项，甚至名列 2015 年《孤独星球》最佳旅行目的地。来到这里定会赞叹不已！

既然来到狮城，当然要了解这里的点点滴滴。《新加坡旅游小密探》介绍的不仅仅是主流旅游线路，而是地道的新加坡旅行体验。为您呈现新加坡最棒最新资讯，让您不虚此行。

无论是为时一周的深度体验还是一个周末的走马观花，您都会领略到现代新加坡的精彩绝伦。这里有丰富多彩的多元文化、东南亚最佳的购物天堂、时尚酒吧、创意餐馆、本地特色摊贩美食以及无与伦比的美妙景观。

这是一年中的精彩季节，全城将笼罩在农历新年欢庆热闹的氛围里。在这节日的喜悦中迎接猴年的到来吧。观看年度妆艺大游行，欣赏叹为观止的舞狮表演，或在牛车水的街道上闲逛，享受视觉、嗅觉、听觉全方位盛宴。

本手册为您推荐美酒佳肴和盛典活动，提供从邻里小道到购物中心的旅游指南，为您分享时尚先锋和本地达人的建议。

勇往直前、尽情体验吧！

Chris

CHRIS EDWARDS  
携 HONEYCOMBERS 全体同仁



社区亮点: 牛车水

佛牙寺龙华院博物馆  
“美丽的寺庙！”  
○○○○○ 2015 年10月的点评

牛车水原貌馆  
“美丽之旅”  
○○○○○ 2015 年3月的点评

Maxwell Road Hawker Centre  
“最爱得食物中心”  
○○○○○ 2015 年10月的点评

跟着TripAdvisor  
猫途鹰手机应用  
探索新加坡特色  
社区

Capricci  
“食物美味, 服务好”  
○○○○○ 2015 年10月的点评

马里安曼兴都庙  
“很有趣!”  
○○○○○ 2015 年10月的点评

Song Fa Bak Kut Teh  
“好吃!”  
○○○○○ 2015 年10月的点评

## 创刊人

Chris Edwards

## 总编辑

Rachael Wheeler

## 新加坡编辑

Crystal Lee

## HONEYKIDS 编辑

Selina Altomonte

## HONEYBRIDES 编辑

Cherylene Chan

## 销售与市场负责人

Kate Reynolds

## 撰稿人

Kevin Ho

Shairah Thoufeekh

Nafeesa Saini

Dinesh Ajith

Zakaria Muhammad

## 设计师

Aliff Tee

Zhang Sze Li

Hazirah Rahim

## 封面照片

新加坡国家美术馆

Eleonora Graziani 摄影

Boom Boom Studios 公司

## THE HONEYCOMBERS

hello@thehoneycombers.com

## HO PRINTING

SINGAPORE PTE LTD

31 Changi South Street |

Singapore 486769

新加坡旅游局 (STB) 对本刊物内容的准确性、完整性或有效性概不保证，对于由本刊物内容引起或与之相关的任何损害、损失、伤害或不便，新加坡旅游局概不负责。使用本刊物的内容之前，应向本刊物中提及的第三方进行确认或核实。

垂询一般事宜，请联系新加坡旅游局，联系方式如下：  
新加坡旅游局  
Tourism Court  
1 Orchard Spring Lane  
Singapore 247729  
电话：(65) 6736 6622  
传真：(65) 6736 9423  
游客服务热线：1800 736 2000  
(新加坡以外)



MA 001 18 16 Q1



下载免费应用, 享受  
离线功能: 看照片,  
读点评, 查地图



# 目录

**03 旅行小贴士**  
新加坡基本信息

**04 最新资讯**  
近期即将推出的精彩活动

**12 封面故事**  
本地电影制片人 Sanif Olek 访谈: 新加坡的  
电影艺术及个人喜好的休闲场所

**14 一日游**  
另辟蹊径的游览惊喜不断

**15 #入乡随俗**  
新加坡式英语 Singlish 知多少

**16 新加坡地图**  
狮城必游景点

**18 美食热选**  
新加坡最热门的餐饮

**22 酒吧好去处**  
新加坡最炫酷的夜间娱乐场所

**23 家乡风情**  
本地时尚达人 Bella Koh 带您深入了解中峇鲁

**24 邻区美**  
牛车水导览

**26 购物天堂**  
本土品牌和国际名牌精品及商场推荐

**30 完美的一天!**  
快乐亲子游

**32 地图与应用软件**  
交通路线及实用软件下载



## 交通

**德士**  
起步价为 \$3.00。

 **SMRT 德士**  
☎ (65) 6555 8888

 **捷达 Premier Cabs**  
☎ (65) 6363 6888

 **康福 Comfort Taxis**  
和**城市 CityCab**  
☎ (65) 6552 1111



### 地铁

地铁营运时间一般为早上 5:30 至午夜 12:00。标准车资从 \$1.40 至 \$2.70 不等。请参阅第 32 页地图。

☎ (65) 1800 336 8900  
☎ www.smrt.com.sg




### 巴士


车资最低为 \$0.79，巴士司机并不找零，因此请准备好零钱。

☎ (65) 1800 336 8900  
☎ www.sbsttransit.com.sg  
www.smrt.com.sg

## 语言

 英语是通用语言，但新加坡式英语（集合本地口语及各种语言特点的英语）在本地交流中十分普遍（见 15 页）。华语、马来语、淡米尔语及各种方言的使用也很常见。

## 小费

 在新加坡没有给小费的习惯，但服务人员十分乐意接收小费。多数酒店与餐馆标价时使用“++”符号，表示需另计 10% 服务费和 7% 消费税。

## 购物

 为了您能购物愉快，请记得货比三家，在购买前先询问退款规定和保修条款，购买后也请检查收据确保准确无误。欲知更多详情，请浏览 YourSingapore.com 网站上游客须知栏里的“消费者指南”。如需协助或投诉不良商家，请致电 1800 736 2000 或电邮至 feedback@stb.gov.sg。

## 新加坡旅客询问中心

### 乌节

216 Orchard Road  
(orchardgateway@emerald 旁边)  
每日上午 9:30 至晚上 10:30  
☎ 索美塞 (Somerset)

您不容错过！参观位于新加坡游客询问中心（乌节）“CRAFT | Singapore”的二期展览“**艺匠的演化：新加坡启示录**”，了解新加坡当代艺术大师创新精神的演变，以及他们如何用作品探索身份认同感和地方意识。让本地创意人才的故事及佳作启发您探索新加坡未被发掘的隐秘风情。入场免费。

### ION ORCHARD

一楼服务台，2 Orchard Turn，  
每日上午 10:00 至晚上 10:00  
☎ 乌节 (Orchard)


### 牛车水


2 Banda Street (佛牙寺龙华院  
后方)，周一至周五上午 9:00  
至晚上 9:00，周末与公共假日  
上午 9:00 至晚上 10:00  
☎ 牛车水 (Chinatown)

### 游客热线

☎ (65) 1800 736 2000 (免费)  
☎ (65) 6736 2000 (海外)

## 无线网络

 您可以在任何一个 Wireless@SG 热点用海外电话号码注册一个免费公共 Wi-Fi 账户，并通过手机短信接收详细登录信息。海外用户可能需要交费。您也可在 Changi Recommends 柜台租用移动无线 Wi-Fi 设备。

 您也可以在樟宜机场航站楼的中国移动或中国联通 Changi Recommends 或位于全岛各地的电信店、大型商场和便利店购买本地预付费 SIM 卡，然后用 SIM 卡登录访问无线网络。

# 一月

新年新气象！新加坡将在一月份掀起一波艺术热潮，面对数不胜数的展会和节庆活动，即使是最狂热的艺术爱好者也能大饱眼福。“新加坡艺术周”、“MI 新加坡艺穗节”和“ST. JEROME'S LANEWAY FESTIVAL 音乐节”将隆重登场。请勿错过，以不同的视角欣赏狮城之美！

## 2016 年印度丰收节 (PONGAL FESTIVAL)

前往小印度欢庆丰收节吧！您可以观赏引人入胜的印度礼仪和习俗，前往印度族群聚居地 Hasting Road 观看信徒供奉神牛。或是参加丰收节烹饪大赛，文化爱好者们可以在这里欣赏每天举办的文化表演。临走前别忘了逛一逛鳞次栉比的商铺，挑选一些造型独特的纪念品。

- 1月8日 - 17日
- 甘贝尔巷 (Campbell Lane)
- www.littleindia.com.sg
- 小印度 (Little India)



### 巾帼琴缘

女演奏家吴琳女士以其在箏篋艺术上的精深造诣而闻名于世，在新加坡华乐团的年度首场音乐会，她将携手孪生姐妹陈素敏与陈素慧在新乐团驻团指挥郭勇德的带领下呈献犹如珠落玉盘的视听饕宴。

- 1月9日
- 新加坡华乐团音乐厅
- www.sco.com.sg
- 丹戎巴葛 (Tanjong Pagar)

## MI 新加坡艺穗节：艺术和动物

今年的“艺术与动物”主题荟萃了本地和海外艺术家的精彩作品，并以戏剧、舞蹈、音乐和视觉艺术的形式呈现。Nassim Soleimanpour 的精彩作品《白兔红兔》第 12 期也将与观众见面。

- 1月13日 - 24日
- 多个地点
- www.singaporefringe.com



## 新加坡美术馆 20 周年庆典— 2016 年新加坡艺术周

新加坡历史最为悠久的美术馆即将迎来它的 20 周年庆典，这次庆祝活动将结合新加坡艺术周，为民众带来眼花缭乱、精彩纷呈的节目。2016 年 10 月 28 日至 2017 年 2 月 26 日，新加坡美术馆还将迎来第五次双年展，敬请期待！

- 1月16日 - 24日
- 新加坡美术馆
- www.singaporeartmuseum.sg
- 百胜 (Bras Basah)

## 新加坡艺术周

在第四届“新加坡艺术周”，新加坡的顶级画廊和博物馆将陆续举办目不暇接的展览、表演、工作坊、巡回演出及晚会，为公众呈现有史以来最精彩的一次视觉盛宴。更多详情请参阅第 10 页！

- 1月16日 - 24日
- 多个地点
- www.artweek.sg



## 艺术登陆新加坡 (ART STAGE SINGAPORE)

在第六届东南亚旗舰文化活动中，您将有幸欣赏到东南亚规模最大的艺术博览会，通过绝无仅有的视觉艺术发掘和探索本地艺术家们的独特作品，感受亚洲当代艺术的精髓。

- 1月21日 - 24日
- 金沙会展中心
- www.artstagesingapore.com
- 海湾舫 (Bayfront)

## 2016 年大宝森节

这是兴都教徒们一同祈福、还愿与感恩苏布拉马亚神 (Lord Subramaniam) 的一次年度盛会。祈福还愿的信徒们会从斯里尼瓦沙柏鲁马兴都庙 (Sri Srinivasa Perumal Temple) 出发，行经实龙岗路 (Serangoon Road)，最终到达丹乌他帕尼兴都庙 (Sri Thandayuthapani Temple)，并随身携带一壶壶牛奶及卡瓦第 (Kavadi: 用鲜花和孔雀羽毛装饰的半圆形金属笼框) 或钉入肌肤的卡瓦第。

- 1月23日 - 24日
- 从小印度至登路 (Tank Road)
- www.heb.gov.sg
- 小印度 (Little India)



## 2016 年春到狮城 (SRING SINGAPORE)

让我们以各种各样精彩纷呈的庆典活动，一同敲响猴年的钟声吧！这些活动包括：牛车水农历新年庆典、年度街头妆艺大游行、以及在滨海湾浮动舞台举行的“春到河畔迎新年”活动。

- 1月25日至2月22日
- 多个地点
- www.pa.gov.sg



## 2016 年新加坡 ST. JEROME'S LANEWAY 音乐节

该一年一度的嘉年华活动将荟萃享誉闻名的最顶尖艺术家和音乐家，您不但能欣赏到美轮美奂的视听盛宴，还能品尝琳琅满目的美食，参与疯狂刺激的帐篷活动，以及享受一次触及五感、嗨翻全场的狂欢盛宴。

- 1月30日
- 滨海花园绿坪
- singapore.lanewayfestival.com
- 海湾舫 (Bayfront)

# 二月

二月份洋溢着暖暖爱意，不单因为一个月有一年中最浪漫的节日——情人节，农历新年庆祝活动也将在这个月紧锣密鼓地进行，而新加坡也将举办丰富多彩的文化节，共同迎接猴年的到来。在这个精彩月份，您将有幸被知名喜剧演员 KEVIN HART 逗得捧腹大笑，或是聆听加拿大爵士乐钢琴家 DIANA KRALL 优美的演奏。

## KEVIN HART 《WHAT NOW?!》 巡演

准备好在一个繁星满天的夜晚欣赏美国喜剧演员 Kevin Hart 的新加坡首次巡演吧，其诙谐幽默的作品必能逗得您捧腹大笑。

- 二月 2 日
- 新加坡新达城会展中心
- www.lushington.com
- 宝门廊 (Promenade)



## 猴年快乐

在这个洋溢着喜庆的猴年，何不携家人徜徉于裕廊飞禽公园、探访夜间野生动物园、河川生态园以及新加坡动物园。这里将在农历新年举办活泼生动、惟妙惟肖的舞狮表演、吉祥物亮相以及趣味盎然的动物主题活动。



- 二月 6 - 9 日
- www.wrs.com.sg
- 飞禽公园
- 文礼 (Boon Lay) + 194 或 251 号巴士通达
- 新加坡动物园、夜间野生动物园和河川生态园
- 蔡厝港 (Choa Chu Kang) + 927 号巴士通达

## 2016 年华艺节

一年一度的华艺节将于农历新年在滨海艺术中心拉开帷幕，这项精心策划的艺术盛会将呈现各类精彩节目，包括音乐、戏剧、舞蹈和视觉艺术，生动地展示华人艺术家的作品，让您和家人度过一个喜洋洋充满艺术气氛的农历新年。

- 二月 12 - 21 日
- 滨海艺术中心
- www.esplanade.com/luay
- 滨海中心 (Esplanade) / 政府大厦 (City Hall)

## 2016 年情人节曼妙 爱意中的音乐盛典

躺在草坪上仰望星空，任优美的音乐如流水般缓缓飘入耳际，还有什么比这更温馨浪漫的？新加坡植物园将举办一系列引人入胜的现场表演，快邀您的爱人前来共度浪漫时刻，在享受美味野餐之余，感受这抚慰心灵的律动之夜吧！

- 二月 13 - 14 日
- 新加坡植物园
- www.sbg.org.sg
- 植物园 (Botanic Gardens)



## 加拿大爵士天后 DIANA KRALL 《美丽年代》世界巡演

加拿大创作型歌手 Diana Krall 将为狮城朋友们现场演绎其第十二张专辑《美丽年代》，您必听的经典曲目包括：英国艺术摇滚乐团 10cc 脍炙人口的排行冠军金曲，Bryan Adams 的真情感唱、以及经典摇滚乐团老鹰合唱团 The Eagles 的抒情名曲。

- 二月 16 - 17 日
- 滨海艺术中心音乐厅
- www.esplanade.com
- 滨海中心 (Esplanade)



## 2016 年新加坡 航空展

您是否痴迷于喷气式飞机的轰鸣声？不要错过精彩绝伦的空中表演和每年一度的飞机展览。对高科技感兴趣的飞机发烧友们还能掌握最新的行业动态。

- 二月 16 - 21 日
- 樟宜会展中心
- www.singaporeairshow.com
- 博览 (Expo)，然后搭乘航空展短程巴士



## 2016 年妆艺大游行

快来感受新加坡隆重盛大的街头文化盛会，这里汇集了美不胜收的烟花表演、五彩缤纷的街头花车以及妙趣横生的文艺表演。欢闹的氛围和精彩的表演将带给您一场五星级的感官盛宴。今年作为新加坡迈入下一个建国 50 周年庆典的第一个年头，本次妆艺大游行的主题为《智慧灯海，璀璨新加坡》！

- 二月 19 - 20 日
- FI 维修大楼
- www.chingay.org.sg
- 宝门廊 (Promenade)



## 2016 年滨海湾 跑步比赛

新年新计划，如要保持健康体魄，就加入滨海湾跑步比赛吧，在锻炼身体之余，沿路还可欣赏海滨美景。跑步距离为 5 - 21 公里，相当于半个马拉松。

- 二月 20 日
- 滨海湾花园
- www.marinarun.com.sg
- 海湾舫 (Bayfront)

## RODGERS & HAMMERSTEIN 《国王与我》音乐剧

音乐剧传奇人物 Rodgers & Hammerstein 的巨作《国王与我》登陆新加坡，并将在 The Theatre @ Mediacorp 上演。这部音乐剧是根据 1944 年的经典之作改编，讲述了一位寡居教师与暹罗国王之间的爱情故事。

- 二月 20 日至 3 月 6 日
- The Theatre @ Mediacorp
- www.vizpro.sg/vizpro
- 纬壹 (One-north)



## 彭魔剧团倾情推出 《2016 年爱的季节》

来自本土的彭魔剧团 2016 年声光澎湃，倾情演绎美丽的心理学学生 (Nikki Muller) 与英俊浪人 (Linden Furnell) 在一次临床药物试验的浪漫邂逅，以及随后发生的匪夷所思的爱情。作为三场音乐剧的其中之一，这处戏会让您为之着迷。

- 二月 25 日 - 3 月 13 日
- 维多利亚剧院
- www.pangdemonium.com
- 政府大厦 (City Hall)

# 三月

众所周知，新加坡拥有难以抗拒的各色美食，这里有鳞次栉比的餐馆、时尚清凉的炫酷酒吧、浪漫休闲的咖啡馆以及令人怦然心动的小贩中心。在这个三月，何不体验众多精彩纷呈的烹饪活动，享受撼动味蕾的美食之旅？如参加广受好评的“世界名厨峰会”以及缤纷多彩的“新加坡鸡尾酒周”。即使在“圣帕特里克节”，您也可以完全沉浸于爱尔兰风情，在尊享美食之余，感受“照亮滨海湾”灯光与色彩的魔幻体验，或是欣赏“新加坡设计周”的亚洲创意风尚，或是领略“新加坡国际爵士音乐节”带来的意想不到的惊喜。

## 2016 年汇丰女子冠军赛

2016 年 LPGA 高尔夫巡回赛荟萃了 63 名世界顶级高尔夫球手 (如 Inbee Park 和 Pauler Creamer)，一同争夺价值 150 万美元的奖金。本次比赛被誉为“亚洲重要赛事”。

- 📅 3月3-6日
- 📍 圣淘沙高尔夫俱乐部, 实拉隆高尔夫球场
- 🌐 [www.hsbcgolf.com](http://www.hsbcgolf.com)
- 📍 港湾 (HarbourFront)



## “照亮滨海湾”灯光节 (i LIGHT MARINA BAY)

第四届以可持续发展为主旨的“照亮滨海湾”灯光艺术节将于滨海湾闪亮登场，本次艺术节汇聚了 25 款充满创意的灯光艺术作品，均由本地和海外艺术家倾情设计。

- 📅 3月4-27日
- 📍 滨海湾
- 🌐 [www.ilightmarinabay.sg](http://www.ilightmarinabay.sg)
- 📍 宝门廊 (Promenade)



## 复活蛋狂欢

为庆祝复活节的到来，新加坡环球影城® 将园区装扮得春意盎然，并装点了巨大的复活节彩蛋和您喜爱的游乐设施，这里将是您拍照留念的好去处！

- 📅 3月7日-4月17日
- 📍 新加坡环球影城®
- 🌐 [www.rwsentosa.com/easter](http://www.rwsentosa.com/easter)
- 📍 港湾 (HarbourFront)

## 新加坡国际爵士音乐节

这是全岛唯一一个爵士乐节日，荟萃了众多本地和海外音乐家演绎的各种爵士风格音乐。

- 📅 3月4-6日
- 📍 滨海湾金沙®
- 🌐 [www.sing-jazz.com](http://www.sing-jazz.com)
- 📍 海湾舫 (Bayfront)



## 2016 年新加坡设计周

万众期待的新加坡设计周将于 3 月拉开帷幕，这次设计盛会 will 汇聚大大小小的本地和国际贸易展览、展会以及工作坊，呈现精彩多元的面貌与作品，让您过一把十足的设计瘾。

- 📅 3月8日-20日
- 📍 国家设计中心和多个地点
- 🌐 [www.designsingapore.org/sdw](http://www.designsingapore.org/sdw)



## 重构现代主义 (REFRAMING MODERNISM)

本次展览是与巴黎蓬皮杜中心共同策划举办的，旨在重新审视人们对 20 世纪的欧洲、东南亚、乃至世界各地当代艺术和现代主义的理解。参观者可以浏览类网结构的各种艺术作品，并鼓励自己加强与艺术的联系。

- 📅 3月10日-7月17日
- 📍 新加坡国家美术馆
- 🌐 [www.designsingapore.org/sdw](http://www.designsingapore.org/sdw)
- 📍 政府大厦 (City Hall)



## 2016 年圣帕特里克街头艺术节

绿色是和爱尔兰关系最为密切的颜色，在圣帕特里克节 (St. Patrick's Day)，穿上一身绿色，手捧健力士黑啤，在喧嚣的街头欣赏独具爱尔兰特色的民间音乐、舞蹈，当然，还有丰富的爱尔兰美食。

- 📅 3月11-13日
- 📍 驳船码头, 沙球劳路 (Circular Road)
- 🌐 [www.singapore-river.com](http://www.singapore-river.com)
- 📍 克拉码头 (Clarke Quay)



## 学校放假季: 植物园精彩电影系列

在郁郁葱葱的新加坡植物园一边享用美味的野餐，一边欣赏老少皆宜的户外电影。此外，您还可以前往植物园这块已被联合国教科文组织列入世界遗产的宝地寻幽探秘！

- 📅 3月12日
- 📍 新加坡植物园
- 🌐 [www.sbg.org.sg](http://www.sbg.org.sg)
- 📍 植物园 (Botanic Gardens)

## 2016 年新加坡鸡尾酒周

在这个为期 8 天的鸡尾酒节，优雅地啜饮几杯美味鸡尾酒，再大的烦恼也能抛至九霄云外。腕带持有者可以享用酒吧 \$15++ 一杯的特别调味酒，或是与才华横溢的调酒师邂逅，参加调酒工作坊学习调酒术，开启品酒之旅以及拜会荣获新加坡酒吧奖的业内翘楚。

- 📅 3月12-19日
- 📍 多个地点
- 🌐 [www.singaporecocktailweek.com.sg](http://www.singaporecocktailweek.com.sg)



## 2016 年世界名厨峰会

在这场万众瞩目的烹饪活动中，您不仅可以品尝到世界最美味的佳肴，还能从世界名厨和米其林星级厨师那里练就精湛厨艺。您是否已怦然心动？请一定不要错过他们的烹饪主题大师班！

- 📅 3月28日-4月24日
- 📍 多个地点
- 🌐 [www.worldgourmetsummit.com](http://www.worldgourmetsummit.com)

# 不容错过 2016年新加坡艺术周

1月份,在新加坡的艺术爱好者将要大饱眼福。为迎接新的一年到来,“**新加坡艺术周**”(Singapore Art Week, www.artweek.sg) 将于1月16日至24日举办,届时将重磅推出数不胜数的展会、交易会 and 博物馆展览,掀起一波又一波艺术热潮。

首站当然是 **PPC | 珍珠坊: A Public Living Room** 展览(1月15日-30日,珍珠坊5楼停车场),您将发掘如何打破公共与私人的界限。

喜爱流行文化吗? 拨冗来看 **安迪华荷 (Andy Warhol): Social Circus** 展览(1月16日-29日, #01-26 Gillman Barracks, 47 Malan Road), 这位艺术家拍摄过的70-80年代名人照等珍贵图片将在亚洲进行首展。现代艺术大本营 Gillman Barracks 也

将举办“**黄昏艺术**”户外派对 (**Art After Dark**, 1月22日, 9 Lock Road), 推出各种艺术活动、演出和美食。

如要领略新加坡街头文化,就到爽酷的武吉士 (Bugis) 区,在 **阿里哇城市艺术节 (Aliwal Urban Arts Festival**, 1月16日, Aliwal Arts Centre) 欢度良宵,感受音乐、街头艺术、滑板和舞蹈表演。

新加坡艺术周期间这里热闹非凡、精彩不断,在向导的引领下尽情地游览这座城市也是个不错的选择。您可参加“**公共艺术徒步之旅**”(Public Art Walking Tour) 欣赏“金禧之行”(Jubilee Walk) 的“新加坡故事”主题作品,深入了解新加坡的古往今来。当然也一定要参观一下新开放的**新加坡国家美术馆 (National Gallery Singapore)**。

或者,搭乘“**混凝土岛**”(Concrete Island) 游览车(1月23日),来一趟从樟宜机场到大士关卡 (Tuas Checkpoint) 的旅行,体验人在画中游的乐趣。建筑师、大学教授 Lai Chee Kien 博士还将亲自介绍城市历史变革和高速公路的设计。

上述活动仅是冰山一角。东南亚旗舰文化活“**2016年艺术登陆新加坡**”(Art Stage Singapore, 1月21日-24日,金沙会展中心) 以及 **2016年保诚当代艺术奖及入围作品展 (Prudential Eye Awards and Finalists' Exhibition**, 3月16日-27日) 重磅回归。此外,还有更多展览和活动精彩纷呈,欲知详情,请浏览 www.artweek.sg。



PPC | 珍珠坊: A Public Living Room 展览



阿里哇城市艺术节

# 风土人情 农历新年



舞狮团 (图片来源: Choo Yut Shing)



妆艺大游行

正如圣诞节一样,在新加坡农历新年是阖家团聚、走亲访友共同庆祝的重要传统节日。**农历新年**(2月8日)来临前一个月,各项庆祝活动就迫不及待展开了——全岛上下张灯结彩,随处可闻节日旋律,餐馆纷纷推出团圆菜单,商场早已屯好了各类年货应对民众的大采购。牛车水的新年氛围更是浓郁,壮观的**街道亮灯活动**将从1月16日一直持续至3月8日。

舞狮是农历新年节庆的一项仪式和习俗,预示着新年伊始(或全新开业)的好彩头。在传统乐器鼓、钹和锣的助威节奏中,狮子活灵活现、耀武扬

威。就让舞狮的吵闹声把厄运通通驱走吧。在**国际舞狮大赛**(1月23-24日,牛车水)、**艺妆大游行**(2月19-20日, F1 维修大楼)、**“春到河畔迎新年”**活动(2月6-14日,滨海湾浮动舞台)以及2月份的各大商场,您都可以一睹舞狮表演的风采。

家家户户也有庆祝新年的传统,如在除夕前进行彻底的“大扫除”,互相交换橘子,给孩子及晚辈派发红包等,代表着新年大吉大利的祝福。团圆饭可是一个重要的传统,家人朋友欢聚一堂,共享天伦之乐。

另一项重要的新年聚餐习俗就是捞鱼生。捞鱼生一般都在家里或餐馆用餐时进行,鱼生佐有蔬菜丝、花生碎、脆饼、柚子等配料,这些都蕴含着祝福的喻意。捞鱼生时,大家围在桌前,举筷将各式美味食材高高的捞起,一边捞一边高呼吉祥话语,求得来年好兆头。要小心哦,捞完桌上可是会一片狼藉。

作为农历新年的传统美食还有肉干和凤梨酥等,节日期间,街头集市、**车牛水年货市场**(1月15日-2月7日)以及各处商店随处有售。这些传统美食可是代表着财富和好运,假如您正好在农历新年期间来到狮城,不妨一试!



国家美术馆之空中连桥



Sanif Olek 在新加坡国家博物馆



前高等法院大厅，国家美术馆

### 与 50 年前相比...

这个时代赋予艺术家们更多自由呼吸的空间，可以随心所欲展示和表现自己的艺术。另一方面，新加坡人也需要对本地艺术尽一份力，提高对本地艺术的支持。

### 新加坡拥有国家美术馆等一些世界一流的艺术机构，其意义在于...

让新加坡人拥有一个世界一流艺术作品的展示平台。这不仅意味着新加坡登上国际艺术舞台，更意味着我们的下一代在国内就可以欣赏伦勃朗、梵高和达利等大师的作品。此外，国家博物馆和丽士戏院 (Rex Cinema) 也是欣赏艺术、观赏电影的好去处。

### 我对电影制作的看法是...

寻回电影制作之本的自然宣泄，通过电影视觉效果来叙述故事的艺术。我的灵感来自于我的童年，每日遇到的邻里街坊以及耳濡目染的关于新加坡人的故事。

### 我的电影作品涉及...

宗教、人际关系甚至音乐剧。我的一些主流商业电视作品从商业及艺术层面讲述故事，并不会使观众觉得疏远。

### 《我的最爱》讲述的是...

一位女佣千方百计找寻神秘配料，只为了做出最美味的炒叁叁 (sambal goreng) —— 一种马来传统辛辣菜式。这部影片审视了国内老人与女佣

之间的关系，提出了老人子女外出工作甚至杳无音信这一社会现象，这种现象有违被许多亚裔家庭所推崇的孝道。

### 我的近期新作，《寂静深夜》(Bila Larut Malam)...

由新加坡国家美术馆委托制作的一部短片，在美术馆开幕典礼上首映。电影采取平铺直叙的手法，镜头和灯光打造时尚场景，讲述的是三位女性经历挫折后重振旗鼓的故事。背景音乐则是马来经典歌曲 P Ramlee 演唱的《Nak Dara Rindu》和 Zubir Said 演唱的《Semoga Bahagia》。

### 我最喜爱的新加坡景点...

- 1) 武吉知马自然保护区 (Bukit Timah Nature Reserve) —— 我认为这个保护区仅次于亚马逊，留存有最古老的天然动植物。
- 2) 小印度 —— 如果想要穿越时间隧道去不同的文化胜地，就要到小印度。
- 3) 鴉片山岗战役纪念馆 (Bukit Chandu War Memorial) —— 这是二战期间马来第一军团抗击日本侵略的最后战场。
- 4) 武吉布朗坟场 (Bukit Brown Cemetery) —— 很多新加坡的开拓者安葬在这里。
- 5) 樟宜尾 (Changi Point) —— 因为我服役的军营就在那里，也因为那里临近乌敏岛。

### 我通常享用美酒佳肴的地点是...

新邦勿洛 (Simpang Bedok) —— 那里有许多餐馆和摊点供应马来和清真食品。



国家美术馆之高等法院露台的圆形穹顶

## 艺术采颀 Sanif Olek

SANIF OLEK 导演以佳作 SAYANG DISAYANG 《我的最爱》荣获奥斯卡奖，成为新加坡本土电影届的骄傲。他在采访中分享了他对新加坡艺术景象的看法，新开的国家美术馆及平时的休闲去处。好戏开演喽！



# 流连忘返的狮城之旅

您是否渴望来一场与众不同的狮城一日游?  
以下精彩纷呈的游乐项目将带您领略  
新加坡的另一面精彩。



## 槟榔盒 (BETELBOX) 带您体验真实的新加坡

槟榔盒不仅是一间热情友好的青年旅馆，同时也推出稀有旅游体验，帮您了解新加坡的深刻内涵。如果您已游玩了牛车水、如切 (Joo Chiat) 以及市中心等景点，那么快加入甘榜芽笼士乃 (Kampung Geylang Serai) 发现之旅吧！徜徉于市区幽婉的小巷，穿梭在历史和现代建筑之间。您还可以品尝令人垂涎的传统街头小吃以及探寻马来社群的文化、贸易和精美工艺品。您可以网上预订参加这趟旅程。

[www.betelboxtours.com](http://www.betelboxtours.com)

## 鸭子船之旅

当您登上这艘在越南战争时期使用过的水陆两栖鸭子船时，您的探险旅程即将开始。60分钟畅游新加坡市区与海港，探访城市多处地标型景点 (包括新加坡摩天观景轮)，以及两天无限次乘坐鸭子船旅游观光。



[www.ducktours.com.sg](http://www.ducktours.com.sg) #01-330 Suntec City, 3 Temasek Boulevard  
滨海中心 (Esplanade) (65) 6338 6877



## GOGREEN 思维车寻幽探险

骑上思维车 Segway®，便可毫不费力地游览繁华的滨海湾市区或圣淘沙美景。在导游的带领下，您将畅游邻区的各类历史古迹和必看景点。每个小组仅限 10 位参加，因此能为您量身定制深度旅程。您可以通过网上预订参加。

[www.segwaytours.com.sg](http://www.segwaytours.com.sg)

## 历史古径寻幽探秘

您可以带上国家文物局推出的别致自由行指南，亲自走访宏茂桥 (Ang Mo Kio)、马里士他 (Balestier)、甘榜格南 (Kampong Glam) 以及惹兰勿刹 (Jalan Besar)，游览这里的历史古迹，揭开神秘面纱。这些历史步道不但保存和展示着集工作、生活和休闲于一体的现代风范，还复刻着曾经的历史辉煌。而拥有丰富历史背景的标志性建筑也时刻提醒现代都市人新加坡过去的生活风貌。请浏览国家文物局网站，或是在手机上下载“Singapore Heritage Trails”应用程序，开启您的旅程吧！



[www.nhb.gov.sg](http://www.nhb.gov.sg)

# 现学现用新加坡式英语

试试吧! 若您在新加坡人面前使用这些用语  
而得到异样的目光, 可别怪我们哦!

## Alamak

温和的感叹, 与“我的天啊”或“噢, 不”同义。  
“Alamak! 演唱会的门票全卖光了!”

## Lah

后缀, 语气词, 用于强调前面的句子; 或用来表达肯定。  
“别担心 lah (啦)!”

## Chope

占个位子, 或表示对某事物的优先权。  
“你能帮我 chope (占) 个位子吗?”

## Kiasu

一种怕输的竞争心态  
“为了抢到新款的 iPhone, 她排了四个小时的队 - Kiasu 吧!”

## Can or not

询问是否可能达到或实现一件事。  
“晚上 7 点钟吃饭? Can or not (可以吗)?”

## Shiok

棒极了, 或表达愉快满意的心情  
“这盘鸡饭实在是太 shiok (棒) 了。”

# 新加坡的早餐



## 椰椰吐司 + 咖啡 (KOPI) 套餐

烤面包上涂抹黄油和椰椰子果酱)、Kopi (咖啡加炼乳) 以及半生熟蛋。



## 印度煎饼 (ROTI PRATA) + 拉茶 (TEH TARIK)

印度煎饼 (南印度薄片饼通常伴咖喱或糖) 和拉茶 (起泡沫热奶茶)。



## 椰浆饭 (NASI LEMAK) + 冰美禄 (ICED MILO)

椰浆饭 (用椰浆和香兰叶煮的芳香米饭, 配上佐菜如煎蛋、炸鱼和香脆江鱼仔), 再加一杯冰美禄 (巧克力麦芽饮料)。

# 狮城必游景点



.....  
 这片阳光普照的小岛拥有众多头衔：朝气蓬勃的多元文化国度、郁郁葱葱的花园城市、举世闻名的商业中心、誉满全球的美食之都、世界著名的购物天堂、以及充满了历史底蕴的魅力之国。毋庸置疑，这里就是应有尽有的人间福地，如果您不知从何游览，这幅地图将为您揭秘新加坡最知名的景点，并为您指明方向。

- |              |        |           |
|--------------|--------|-----------|
| 1. 裕廊飞禽公园    | 6. 乌节路 | 10. 滨海湾金沙 |
| 2. 双溪布洛      | 7. 鱼尾狮 | 11. 国家体育场 |
| 3. 河川生态园     | 8. 牛车水 | 12. 东海岸公园 |
| 4. 武吉知马自然保护区 | 9. 圣淘沙 | 13. 樟宜机场  |
| 5. 植物园       |        |           |

# 一蟹三吃

谁说吃辣椒螃蟹就会弄得一脸狼藉满手腥腻？试试这些摩登创新菜，在保持菜品口味的同时进行了改良，保证让您称赞，在不失体面之余大快朵颐。



辣椒螃蟹酱，制作原料：  
番茄酱，叁峇（辣椒酱），  
姜末，大蒜，葱，糖，植物油，  
酱青，白醋，食用盐，玉米粉，  
柠檬汁，水和打散的蛋液

辣椒螃蟹堪称新加坡最著名的风味美食之一，据说这道菜肴的创始人是 Cher Yam Tian 女士，她在上世纪 50 年代首次在手推车上售卖。她的儿子 Roland Lim 以其名字命名成立了**东皇大酒店 (Roland Restaurant, #06-750, 89 Marine Parade Central)**，继续售卖原始口味的辣椒螃蟹，其酱汁更甜，且不含蛋液或叁峇（辣椒酱）。事实上，现在市面常见的辣椒螃蟹是由**龙凤大饭店 (Dragon Phoenix Restaurant, #06-00 Novotel Clarke Quay, 177A River Valley Road)**老板在原有酱汁基础上改良而成的。如欲知更多辣椒螃蟹的餐馆地点，请浏览 [www.yoursingapore.com/dining-drinks-singapore/local-dishes/chilli-crab.html](http://www.yoursingapore.com/dining-drinks-singapore/local-dishes/chilli-crab.html)



## RESTAURANT LABYRINTH 餐馆 辣椒螃蟹冰淇淋

没错，辣椒蟹冰淇淋是本馆的招牌菜之一，由 Han Li Guang 主厨创制。口感冷热皆宜，一边是油炸软壳蟹在馒头屑堆成的“沙滩”上，伴有浓香扑鼻的蟹肉泡沫汁，另一边是冰冷辛辣的辣椒蟹冰淇淋。让食客们食欲大振。

📍 #02-23 Esplanade Mall  
☎ (65) 6223 4098  
🌐 [www.labyrinth.com.sg](http://www.labyrinth.com.sg)  
📍 滨海中心 (Esplanade)



## WILD ROCKET 餐馆 辣椒螃蟹意粉佐温泉蛋

刘伟仁 (Willin Low) 厨师将爽口弹牙的意粉结合粘稠调香的辣椒螃蟹汁，上置一块新鲜蟹肉，最后放一块略微煮熟的温泉蛋。

📍 Hangout Hotel, 10A Upper Wilkie Road  
☎ (65) 6339 9448  
🌐 [www.wildrocket.com.sg](http://www.wildrocket.com.sg)  
📍 多美歌 (Dhoby Ghaut)

# Jason Tan

JASON TAN 是新加坡植物园高级法国餐馆 CORNER HOUSE 的合伙人兼主厨，他向我们介绍他烹制的精美菜肴，并告诉我们他是如何指引游客朋友玩转新加坡以及有关植物园这座联合国教科文组织认定的世界文化遗产鲜为人知的故事。



## Gastro-Botanica 是...

体现个人风格的菜品。这是一道结合了世界各地食材和香料的法国菜。正如其名，这道菜着重强调了其植物元素，如植物根茎、蔬菜和水果。我很喜欢蔬菜，这类可爱的食材不应只是作为摆盘的装饰。

## 我深感荣幸...

许多国家元首对新加坡进行国事访问时，我都有幸为他们烹饪。

## 新加坡的餐饮业...

从烹饪理念、菜品质量和价格上讲都充满活力，具有国际化特色，菜品也多种多样。所以，如果在新加坡没有吃好可以说是一种罪过，这里有太多的美食，不论是美味廉价的小贩熟食还是世界一流、环境高雅的精致菜肴，这里都应有尽有，您都不需要长途跋涉就能尽情享受美食。

## 芽笼 23 巷的新山亚明小厨 (JB Ah Meng)...

我经常去那里吃夜宵。如果是我的休息日，我也会前往义安城 (Ngee Ann City) 的 Sushi Bar 挑选一些鲜美可口的寿司。

## 相思树...

Corner House 旁有一颗相思树，您可以从树下捡深红色的种子，也称为“爱的种子”。这些树曾经遍布新加坡，但现在却很少看到了，对我而言，它勾起了我对往昔的怀念，因此非常珍贵。

## 如果有外地朋友来新加坡旅游...

我会在清晨带他们去马里士他 (Balestier) 品尝本地的老派饼干，包括著名的龙发豆沙饼（一种绿豆沙酥饼），再加一杯浓香的本地咖啡作早餐。下一站我会带他们去圣淘沙，再具体点，如果他们感兴趣，我还会带他们去环球影城。下午早些时候，或晚餐前，我会带他们前往举世闻名的乌节路，快速血拼一番。然后我会带他们去麦士威小贩中心 (Maxwell Food Centre) 享用晚餐，那里有琳琅满目的本地美食供他们选择。餐后，我们会去滨海湾金沙小酌一杯，尽情放松心情结束完美的一天！

## Corner House

📍 E J H Corner, Singapore Botanic Gardens,  
1 Cluny Road  
☎ (65) 6469 1000  
🌐 [www.cornerhouse.com.sg](http://www.cornerhouse.com.sg)  
📍 植物园 (Botanic Gardens)

# 美食天地



屋顶食趣

## LEPARK 餐馆

要登上珍珠坊大厦的屋顶露台本身不失为一次探险之旅。首先，您必须在大厦内找到一部电梯通往大厦顶楼，再穿过一个昏暗破败的楼梯抵达六楼的露天停车场。Lepark，在新式英语中意为“闲逛”，以其琐碎的装饰元素和口味独特的本地菜肴，展示了新加坡丰富多彩的本地文化，这里提供咸蛋黄软壳螃蟹夹馒头、上汤浸鸡寿司（将鸡饭压缩成寿司）等特色菜肴。此外，这里还有80多种工艺酿造的酒水可供选择，您在豪饮之余还能欣赏本地音乐家的现场表演。

- 📍 Level 6 People's Park Complex  
1 Park Road
- 🌐 [www.lepark.com](http://www.lepark.com)
- 🚗 牛车水 (Chinatown)



本地美食

## 东海岸人工湖美食村 (EAST COAST LAGOON FOOD VILLAGE)

这个东部小贩中心将是您品尝本地美食的绝佳之地。这里的美食琳琅满目，以海鲜、烧烤为特色菜肴，而且多数菜肴都通过了清真认证。

- 📍 1220 East Coast Parkway
- 🚗 勿洛 (Bedok)



高级餐饮

## THE DISGRUNTLED CHEF 餐馆

这是本地著名厨师 Daniel Sia 开设的第二家餐馆，位于精品酒店内，内部装饰华丽高雅，宾客可以使用精美餐具品味现代欧式美食。这里经典的卡帕奇奥牛肉片、美味可口的缅甸龙虾、汤汁浓郁的香锅炖鸡块，甚至草莓和马斯卡邦尼奶酪都将不负众望，让您恣享完美餐饮体验。

- 📍 28 Ann Siang Road
- ☎ (65) 6808 2184
- 🌐 [www.disgruntledchef.com](http://www.disgruntledchef.com)
- 🚗 丹戎巴葛 (Tanjong Pagar)



精品海味

## 乌敏海鲜 (NEW UBIN SEAFOOD)

它虽位于工业区深处，但其美味菜肴吸引了不少人群。这里的菜式中西合璧，并有多种的本地菜肴，如新加坡各种风味的螃蟹。

- 📍 #01-174 Blk 27  
Sin Ming Industrial Estate Sector A
- ☎ (65) 6466 9558
- 🌐 [www.ubinseafood.com](http://www.ubinseafood.com)
- 🚗 玛丽蒙 (Marymount)



名厨餐饮

## SPAGO BY WOLFGANG PUCK 餐馆

如他在赫赫有名的比佛利山庄开设的第一家餐馆一样，名厨 Wolfgang Puck 选择在新加坡开设了其第二间餐馆，提供加州风味的时令菜肴，并推出一系列创新菜品。

- 📍 金沙空中花园
- ☎ (65) 6688 9955
- 🌐 [www.marinabaysands.com/restaurants](http://www.marinabaysands.com/restaurants)
- 🚗 海湾舫 (Bayfront)



儿童最爱

## OPEN FARM COMMUNITY 餐馆

该餐馆拥有广阔的绿茵，这里曾经是一个高尔夫练习场，不但拥有药草园和蔬菜园，还设有爬虫和蚂蚁养殖场，此外，这里还有两条草地保龄球道，乒乓球桌，以及农夫市场。这间餐馆推出各种时令菜肴，菜品也丰富多样，包括前菜、面食、甜品、早午餐等，均选用本地食材制作而成。

- 📍 130E Minden Road
- ☎ (65) 6471 0306
- 🌐 [www.openfarmcommunity.com](http://www.openfarmcommunity.com)
- 🚗 乌节 (Orchard)



蟹粉派对

## WHOLLY CRAB “全蟹”

该餐馆是由本地艺人陈凤玲开设，受路易斯安那州海鲜烹饪的启发，这里可以为顾客量身定制海鲜套餐。您也可以为海鲜搭配一些带有本地特色的酱汁，例如：宫保酱汁或是酵母酱汁 (marmite)。

- 📍 Satay by the Bay  
18 Marina Gardens Drive
- 🌐 [facebook.com/WhollyCrabSg](https://facebook.com/WhollyCrabSg)
- 🚗 海湾舫 (Bayfront)



浪漫食所

## OLIVIA CASSIVELAUN FANCOURT (OCF)

这间餐馆还蕴藏着一个小小的历史故事：它以现代新加坡的缔造者史丹福·莱佛士爵士的妻子而命名。这间餐馆专营法国菜肴，为午餐、晚餐和剧场开演前的 pre-theatre 晚餐分别提供三份菜单，特色菜肴包括鹅肝酱和法式烤乳鸽。

- 📍 #02-02 The Arts House  
1 Old Parliament Lane
- ☎ (65) 6333 9312
- 🌐 [www.ocf.com.sg](http://www.ocf.com.sg)
- 🚗 克拉码头 (Clarke Quay)



素食天地

## ORIGINAL SIN 素食餐馆

它位于荷兰村，是新加坡第一家具有地中海风味的素食餐馆。其中不容错过的美食包括起司波特菇配香蒜酱和番茄罗勒酱，Bosco Misto (菠菜、羊乳酪、搭配涂有杏仁和芝麻的豆腐饼)。

- 📍 #01-62 Block 43 Jalan Merah Saga
- ☎ (65) 6475 5605
- 🌐 [www.originalsin.com.sg](http://www.originalsin.com.sg)
- 🚗 荷兰村 (Holland Village)



美食之旅

## THE QUARTERS

这家位于丹戎巴葛的休闲餐馆提供一系列朴实无华的现代新加坡 (mod-sin) 美味菜肴，如咸蛋炸薯条、辣椒螃蟹意粉、沙爹烤肉串汉堡等。如果您爱吃榴莲，那么千万别错过这里倍受欢迎的榴莲焦糖布丁。倘若您不太能接受榴莲独特的气味？那么还有其他各式美味甜品可供选择，如香草焦糖布丁、buah keluak (一种口味丰富的印尼黑果) 冰淇淋和淋上棕榈糖的香茅加斑兰口味冰淇淋松饼 (wonderffle)。

- 📍 #01-09 Icon Village  
16 Enggor Street
- ☎ (65) 6834 4174
- 🌐 [www.thequarters.sg](http://www.thequarters.sg)
- 🚗 丹戎巴葛 (Tanjong Pagar)

# 炫酷酒吧



疯狂鸡尾酒

## GIBSON

就在蕴含了丰富历史的店屋二楼，隐匿着一间以特色饮品而闻名的酒吧，其命名源自一款百年经典鸡尾酒（想知道配方？其实就是杜松子酒、威末酒与腌洋葱的完美结合），广受鸡尾酒鉴赏家们的青睐。该酒吧的酒单包含三个主题：“享受安逸”主题的鸡尾酒配方经典口感顺滑；“缔结友谊”主题的鸡尾酒以前卫的配方和复杂的口味挑战您的味蕾；“分享快乐”主题鸡尾酒总是充满了喜庆元素。除鸡尾酒外，餐馆也提供让人唇齿留香的美味海鲜料理，如鲜干贝等。

📍 Level 2, 20 Bukit Pasoh Road  
☎ (65) 9114 8385  
🌐 www.gibsonbar.sg  
📍 欧南园 (Outram Park)



舞者天堂

## REFUGE

REFUGE 酒吧是新加坡唯一的爵士、嘻哈和 RnB 音乐夜间娱乐场所，这儿是舞蹈爱好者的天堂。每逢 Reminisce Fridays, DJs Titus 和 Big Mike 将带您重温嘻哈和乡土音乐。服务费仅 \$12，包括一杯饮品！

📍 79A/B Circular Road  
☎ (65) 9772 3953  
🌐 www.refuge.sg  
📍 莱佛士坊 (Raffles Place)



复古怀旧

## SUM YI TAI

这间餐馆酒吧在广东话里意为“三姨太”，该酒吧延用1980年代香港怀旧风格，三楼设有私人露台酒吧，如要在里面享用酒品得预约。您喜爱威士忌吗？这里有各式各样的威士忌酒，如：单一麦芽，威士忌口味鸡尾酒，白威士忌等。

📍 25 Boon Tat Street  
☎ (65) 6221 3665  
🌐 www.sumyitai.com  
📍 直落亚逸 (Telok Ayer)



美酒荟萃

## VERRE 酒吧

进入酒吧，首先映入眼帘的是一座封闭的塔型玻璃酒窖，里面展示了 1000 多瓶红酒佳酿。该酒吧是由一间仓库改造而成，朴实无华的外观宛如一瓶现代版法国赤霞珠。每逢周一至周四的晚上 7 点之前或者周五至周六的晚上 6 点之前，您都可以前往逐一品尝特选买一送一的佳酿。

📍 8 Rodyk Street  
☎ (65) 6509 1917  
🌐 www.verre.com.sg  
📍 克拉码头 (Clarke Quay)



西班牙之韵

## ZSOFI TAPAS 酒吧

在小印度熙熙攘攘的集市中，坐落着一座凉爽的西班牙主题酒吧，只要在这里购买了饮品，就能免费享用一盘美味小吃。请别忘了来一杯这里既强劲又爽口的桑格莉亚汽水！

📍 68 Dunlop Street  
☎ (65) 6297 5875  
🌐 www.tapasbar.com.sg  
📍 武吉士 (Bugis)

# Bella Koh

BELLA KOH，时尚饮食达人和内容创作者，在中峇鲁居住逾 10 年，是一个不折不扣的本地通。



Bella Koh 是一名时尚饮食达人和内容创作者，在中峇鲁 (Tiong Bahru) 居住逾 10 年，闭上双眼，她也能把这里摸个门清。我们就请她带我们认识这个古老而又时尚的邻区吧。

### 对于邻区我最喜爱的是...

这里的社群具有高度的凝聚力。中峇鲁就像是坐落在繁华都市中的一座小村落，老人、年轻家庭和外籍人士比肩为邻、幸福生活。

### 这里的独特魅力...

源于艺术装饰建筑，与新加坡的高楼大厦形成了鲜明对比。每个户型的内部布局也各有迥异。

### 鲜为人知的是...

中峇鲁又以“美人屋”著称，因为这里以前是许多有钱男人金屋藏娇之处。

### 中峇鲁完美一日游...

清早来到中峇鲁市场 (Tiong Bahru Market, 83 Seng Poh Road)，然后在市场楼上的小贩中心享用早餐。漫步在英云街 (Eng Hoon Street) 上，感受一下本地社群特色。如果想

要品尝本地美食，就去卢记海南咖喱饭 (Loo's Hainanese Curry Rice, 71 Seng Poh Road) 一饱口福，然后一边散步消食，一边到永锡街 (Yong Siak Street) 的 Strangelets 和 Books Actually 血拼采购。傍晚时分，来到本地著名的饮食店波记 (Por Kee, 69 Seng Poh Lane) 享用晚餐，然后在 Tiong Bahru Club (88 Eng Hoon Street) 喝点啤酒。最后，在 Nimble/Knead (66 Eng Watt Street) 按摩放松，结束这完美的一天。

### 成为妈妈以来...

我时常带着宝宝在邻里闲逛，不时会见邻居和商户。这里的咖啡馆气氛和环境非常舒适，是家人喝咖啡聚会的好去处。

### 千万不要轻易离去...

如果还没品尝 Drips (82 Tiong Poh Road) 的美味西式馅饼则是一大遗憾。对了，还有 Bob，它可是英云街上的明星猫！



# 导览 牛车水

牛车水将传统与现代完美融合，这里文化遗产丰富，旅游景点别致，从典雅的文化遗产、讨价还价的商场、摊贩美食集市到炫酷酒吧，这里应有尽有。牛车水还是农历新年庆祝活动最热闹的地方！

📍 牛车水 (Chinatown)

## 1. LUXE 餐馆

想在牛车水找到一家别致的餐馆？那就在 LUXE 预定位子吧，这家现代澳洲餐馆是恭锡路 (Keong Saik Road) 一带的新商户。如果来到这里，别忘了参观一下毗邻的时尚共用办公空间 The Working Capitol。

📍 #01-04, 1 Keong Saik Road  
☎ (65) 6221 5615  
🌐 www.luxesydney.sg

## 2. POTATO HEAD FOLK

如果您在巴厘岛著名的同名海滩俱乐部意犹未尽，那么 Potato Head Folk 是您的不二之选。这里深受本地流行文化追随者的喜爱，设有一个休闲餐馆、豪华酒廊和屋顶酒吧，分别分布在三个楼层。

📍 36 Keong Saik Road  
☎ (65) 6327 1939  
🌐 www.pttheadfolk.com

## 3. 佛牙寺龙华院

佛牙寺既是寺庙又是博物馆，在这里不仅可以学习宗教，还可以领略佛教艺术与文化。此外，还可以参观圣物。

📍 288 South Bridge Road  
☎ (65) 6220 0220  
🌐 www.btrts.org.sg

## 4. 牛车水美食街

哪里可以一站式尝遍本地所有特色美食？答案就在牛车水美食街。鸡饭、炒粿条和印度煎饼都是绝对不容错过的美食。

📍 333 Smith Street  
🌐 www.chinatownfoodstreet.sg

## 5. 牛车水原貌馆

为重现 20 世纪 50 年代的牛车水，修复改建了原貌馆，在这里参观者可以了解本地丰富历史和早期居民的生活。1 月 9 日起对外开放。

📍 48 Pagoda Street  
🌐 www.chinatownheritagecentre.com.sg

## 6. 马里安曼兴都庙

这座国家历史文物建于 1827 年，是新加坡最早的兴都庙，供奉的是马里安曼女神，其治愈疾病的能力被信徒们所推崇。

📍 244 South Bridge Road  
☎ (65) 6296 3469  
🌐 www.heb.gov.sg

## 7. 牛车水街边市场

牛车水街边市场跨越 4 条街，在这里可以买到价格实惠的各式纪念品和小玩意。这里也将于 1 月 15 日至 2 月 7 日举办农历新年的年货市场。

📍 Pagoda Street、Trennganu Street、Sago Street、和 Smith Street  
🌐 www.chinatown.sg

## 8. 东兴糕饼店

东兴糕饼店是最原汁原味的地道特色店：自 20 世纪 30 年代，这家烘焙店就以蛋挞、月饼等传统华人糕点和甜品声名远播。

📍 285 South Bridge Road  
☎ (65) 6223 3649  
🌐 https://www.facebook.com/tongheng.sg

## 9. PINCE AND PINTS

想吃龙虾吗？这家休闲餐馆供应地道波士顿龙虾卷和其他海鲜美食。

📍 32 Duxton Road  
☎ (65) 6225 7558  
🌐 www.pinceandpints.com

## 10. TRUEFITT & HILL 男士理发店

这家理发店源自英国，充满传奇色彩，是最古老的理发店，将剃须、剪发、擦鞋等现代男士理容服务推向极致。

📍 9 Ann Siang Road  
☎ (65) 6223 5263  
🌐 www.truefittandhill.com.sg





# 樟宜机场

众所周知，樟宜机场是全球最佳机场，拥有全球一流的设施和效率。这里毫无疑问也是最佳购物目的地，遍布高档服装精品店和免税店。

## PASHMA

无论想要购买一份完美的礼物还是想要采购一件温暖的衣服上飞机穿，本地品牌 Pashma 都可以满足您的需求。精品店内出售一系列羊毛、真丝和亚麻围巾及披肩，采用传统印度织法，风格优雅、质量考究。

📍 位于所有的搭客大厦，包括搭客大厦 2 里的离境转机休息厅，靠近登机口 E  
☎ (65) 6214 9004



## 蝴蝶夫人

这可不是世界著名戏剧蝴蝶夫人，而是一家亚洲时尚服饰商店，出售商品有旗袍、手工雕琢玉饰以及刺绣围巾。如果想要装饰家居，蝴蝶夫人这有迷人的瓷偶和漆盒。

📍 搭客大厦 2 离境转机大厅 (南区)  
☎ (65) 6543 2386



## 葡萄酒和烈酒 复式店

这家大型双层零售店供应各种葡萄酒、烈酒和烟草，Dom Pérignon, Hennessy, Martell 等品牌均有销售，品种之多令人难以想象，价格甚至低至 3 折。如果登机前想来杯鸡尾酒，就到店里的 Long Bar 酒吧，品尝一下世界闻名的新加坡司令鸡尾酒。

📍 搭客大厦 3 里的离境转机休息厅，靠近登机口 B  
☎ (65) 6242 2862



## SHILLA 免税化妆品和香水店

女士们，欢迎来到美妆天堂！这里的化妆品和护肤品品种繁多，堪称亚太机场之最。Shilla 免税店供应 Estée Lauder, Shiseido, 及 MAC 等 190 多种国际热门品牌，同时也为舟车劳顿的旅客提供脸部护理和按摩服务。

📍 位于所有的搭客大厦，包括搭客大厦 3 离境转机大厅 (中区)  
☎ (65) 6713 5700



## GASSAN 表店

想要在高档商店买块奢华手表？Gassan 表店是不二之选。口袋颇丰的手表爱好者一定会爱上这间免税精品店，这里出售 Cartier, Omega, IWC, Breitling, Rolex 等奢华品牌手表，满足购物者的高端欲望。

📍 搭客大厦 1 里的离境转机大厅 (西区和中区)  
☎ (65) 6214 9775



## CHARLES & KEITH

CHARLES & KEITH 作为新加坡本土最为成功的时尚品牌，是美鞋天堂。顾客可以在各类款式时尚、价格实惠的鞋品和饰品中尽情选购。

📍 位于所有的搭客大厦，包括搭客大厦 3 里的离境转机大厅，靠近登机口 B  
☎ (65) 6446 7283



## RISIS

如要致敬新加坡的国花，最佳方式就是保持花开的永恒瞬间。Risis 以 24k 黄金、铑金等贵重金属打造出来的胡姬花首饰世界闻名，毫无疑问是游客到访新加坡的最佳纪念品。

📍 搭客大厦 3 里的离境转机大厅 (北区)  
☎ (65) 6247 5480



## 余仁生

余仁生是本地中华传统草药代表品牌。其传统和历史可以追溯到 1879 年，这家健康业界的龙头企业供应各式中华自然药品、草药、补药和营养品，为您解决健康困扰。

📍 位于所有的搭客大厦，包括搭客大厦 1 里的离境转机大厅 (中区)  
☎ (65) 6445 4275



# 精品推荐

必带精品，不容错过。



1. 使用英雄润发膏告别一头乱发。男士美容沙龙 **We Need A Hero** 有售，高光款售价 \$28，哑光款售价 40 新元。 [www.weneedahero.sg](http://www.weneedahero.sg) #01-86, 57 Eng Hoon Street

2. **Hypergrand** 手表设计精湛、色彩缤纷，彰显个性的完美配件。Strangelet (7 Yong Siak Street) 有售，售价 \$160。

3. 《Can》(作者 **Jonas Ericsson**) 一书讲述了一位瑞典企业家在新加坡的生活，情节精彩，引人入胜。

4. 新加坡国庆纪念手提袋，由 **The Farm Store** 出品，NAIISE (Orchard Gateway) 有售，售价 \$28。

5. 本土护肤品牌 **Handmade Heroes**，100% 纯植物提取，售价 \$5.90 起。NAIISE (Orchard Gateway) 有售。

6. 来一件时尚新 T 恤吧，本土男装品牌 **Sundays** 售价 \$69。kapok (国家设计中心, 111 Middle Road) 有售。

7. **Straits Preserves** 的热带果酱是面包早餐的好伴侣。售价 \$16，kapok (国家设计中心, 111 Middle Road) 有售。

8. **Mmerci Encore** 手工香薰蜡烛带给您美好芳香体验。售价 \$45，kapok (国家设计中心, 111 Middle Road) 有售。

9. **Mandy T** 奢华护肤关爱您的每一寸肌肤。售价 \$65.80，kapok (国家设计中心, 111 Middle Road) 有售。

10. **Supermama** 新加坡 2015 年纪念碟盘，集文化、人文和风俗于一体。售价 \$42。新加坡美术馆 Supermama 商店 (71 Bras Basah Road) 有售。

11. **Souvenirs From Singapore** 的“Chouchou”是可爱版的鱼尾狮——新加坡的标志和象征。售价 \$20，新加坡美术馆 Supermama 商店 (71 Bras Basah Road) 有售。

12. **In Good Company** 的项链为您衣装增色不少。售价 \$139。#B1-06 ION Orchard。

13. 先生们，戴上 **Pocket Square Clothing** 的领结，平添绅士风度。售价 \$79.90，Benjamin Barker (#B1-30 Capitol Piazza) 有售。

14. **TWG** 新加坡早餐茶融合了绿茶、红茶、香草及罕见香料，散发独特异国味道。售价 \$40。樟宜机场第 3 航站楼以及所有 TWG 分店有售。

15. 如果您同新加坡人一样对鸡饭情有独钟，就来 **SGIFF x dröm** 选购 Cheek's Chicken Rice War 徽章吧。售价 \$20。The Little Dröm Store (School of the Arts, 1 Zubir Said Drive) 有售。

16. 来瓶**虎牌啤酒**吧，这可是新加坡的本土啤酒，是要好好犒劳一下自己啦。售价 \$2.90，各大超市有售。

17. **Supermama** 的怀旧龙头游乐场造型的门挡纪念品，新加坡仅存的怀旧游乐场，充满乡愁和怀思。售价 10 新元。新加坡美术馆 Supermama 商店 (71 Bras Basah Road) 有售。



# 合家同乐

10 处新加坡亲子游好去处



新加坡动物园

## 与野生动物亲密接触

新加坡动物园内有 2800 多只动物，小朋友们可以在儿童乐园与家畜动物互动，在水上乐园戏水，还可以观看精彩的动物表演。

- 📍 80 Mandai Lake Road
- ☎ (65) 6269 3411
- 🌐 www.zoo.com.sg
- 🚗 蔡厝港 (Choa Chu Kang) + 927 号巴士通达

## 扬起风帆 畅游岛屿

想来场短暂的沙滩度假？搭船前往新加坡近海岛屿吧。在龟屿岛 (Kusu Island) 的原生态海滩上放松一下，又或在圣约翰岛 (St. John's Island) 的森林里探秘，还可以在乌敏岛 (Pulau Ubin) 的村庄里骑行。

📍 多个地点



邻近岛屿



邻里寻访

## 寻访本地邻里街坊

如切路 (Joo Chiat Road) 上遍布着丰富多彩的店铺、美味餐馆和古董家具店，彰显土生华人的独特历史和文化。而中峇鲁 (Tiong Bahru)，则成为炫酷咖啡馆、特色书店和时尚精品店的汇聚地。

📍 多个地点



滨海湾花园

## 享受自然的怀抱

滨海湾花园内有孕育奇花异草的花穹、世界最大的云雾林室内瀑布、还有小朋友可以戏水的儿童乐园。

- 📍 18 Marina Gardens Drive
- ☎ (65) 6420 6848
- 🌐 www.gardensbythebay.com.sg
- 🚗 海湾坊 (Bayfront)



圣淘沙

## 在圣淘沙欢度周末

畅游新加坡环球影城尽享欢乐，搭乘圣淘沙斜坡滑车与空中吊椅欣赏圣淘沙全景，游览 S.E.A. 海洋馆感受神奇的水世界。

- 📍 Sentosa Island
- ☎ (65) 6736 8672
- 🌐 www.sentosa.com.sg
- 🚗 港湾 (HarbourFront)

## 来场卡丁车比赛吧

鼓起勇气，驶上赛道，享受卡丁车的无穷乐趣。安全保障万无一失，卡丁车驾驶刺激有趣、不容错过。

- 📍 #01-01B The Grandstand 200 Turf Club Road
- ☎ (65) 9627 6771
- 🌐 www.thekartingarena.com
- 🚗 金文泰 (Clementi)



卡丁车场



新加坡河游船

## 荡舟游河

乘坐小船沿着新加坡河参观都市景观、了解城市的历史，震撼于浮尔顿酒店的辉煌、迷失在熠熠生辉的城市天际线里。

- 📍 59 Boat Quay
- ☎ (65) 6336 6111
- 🌐 www.rivercruise.com.sg
- 🚗 克拉码头 (Clarke Quay)



AMPED TRAMPOLINE PARK 蹦床公园

## 室内公园 乐趣无限

刮风下雨都不怕。在室内游戏中心尽享欢乐无极限！在 Amazonia 的 8 米高滑梯享受滑落快感，在蹦床公园享受蹦跳乐趣、或者在 JWT Kids Gym 攀爬绳索。

📍 多个地点



康尼岛 (CONEY ISLAND)

## 远离喧嚣 游览康尼岛公园

在榜鹅租一辆自行车，骑行游览新近开放的康尼岛公园。这座公园占地 50 公顷，是观赏飞鸟、植物及与动物近距离接触的大自然天堂。

- 📍 Coney Island Park, Punggol Promenade Nature Walk 旁边
- 🌐 www.nparks.gov.sg
- 🚗 榜鹅 (Punggol)

## 博物馆游览

想要了解新加坡的历史和艺术吗？新加坡国家博物馆内有互动展览；国家美术馆建筑辉煌，收藏了大量现代艺术作品。

📍 多个地点



新加坡国家美术馆

# 地铁线路图和实用手机应用程序



通过 APP STORE 和 GOOGLE PLAY 下载



**CHOPE**  
预定新加坡顶级餐馆，  
并获得即时确认。



**GOOGLE FIELD TRIP**  
从本地历史到最佳玩乐美食地点，  
探索狮城之美。



**COMFORTDELGRO**  
从新加坡最大的德士运营商  
那里快速预订车。



**ICHANGI**  
了解最新航班动态，轻松查询航班  
信息，也包括机场餐饮及购物资讯。

## 消费税退税



根据游客退税计划 (Tourist Tax Refund Scheme)，游客必须在参与该计划的商店消费满 100 新元，方能享受 7% 的消费税 (GST) 退税。参与该计划的商店将张贴“退税”标志或环球蓝联退税购物 (Global Blue Tax Free Shopping) 标志。在您前往新加坡樟宜机场离境当天，请前往退税柜台，并向海关人员出示所购商品及购物凭证和退税表。请注意：如果未能提供所购商品供海关检查，海关人员将不会受理退税表。欲了解更多信息，请浏览新加坡海关网站 [www.customs.gov.sg](http://www.customs.gov.sg) 上的“游客退税计划” (Tourist Refund Scheme)。



## 电子退税服务 (eTRS)



如果您希望省去排队的麻烦，您可以在离境前，通过樟宜机场的 eTRS 自助退税服务站办理退税手续。您只需在标有 eTRS 标志的商店使用同一张信用卡作为记录您各项消费的凭证。在新加坡滨海湾游轮中心或港湾中心新加坡游轮中心坐船离开新加坡的旅客也可以享受退税优惠。欲了解更多信息，请浏览网站 [www.iras.gov.sg](http://www.iras.gov.sg)。

## 您的美好小小时光 成就我们的卓越

在樟宜机场，即使美好时光转瞬即逝，只要能令您难以忘怀，就是我们最荣耀的成就。不论是在屋顶泳池嬉水潜游泳、还是在迷人花园里闲暇散步，我们都尽力为您的每一次出游创造愉悦新体验。

旅游新思维，尽在 [changiairport.com](http://changiairport.com)



2 号航站楼的梦幻花园



扫一扫关注樟宜微信，  
机场资讯一手掌握

